

G. HOLLMANN RESTREPO
ABOGADOS LTDA.

440. To

55785

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion: 04052088 00000002
Fecha (HDI): 2004-08-23 16:30:34
Tramite: 011 PCT-PATENT 379 FASE NNCI 444 RESPUESTA
Dependencia: 2820 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 10

Re: Expediente No. 04-052088

Solicitud de patente PCT fase nacional

Solicitud internacional No. PCT/EP02/12990

Titular: AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GLMBH

Yo, GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO, vecino de Bogotá D.C., portador de la tarjeta profesional No. 5903, obrando como apoderado en este negocio, manifiesto a usted que doy respuesta al oficio No. 6130 notificado por fijación en lista el 2 de julio de 2004, sobre la solicitud de patente de la referencia, en los siguientes términos:

Acompaño al presente memorial, para que sea agregado al expediente arriba citado, el documento en el que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante, debidamente traducido y legalizado.

En vista de lo anterior, solicito se continúe con el trámite de esta solicitud.

Señor Superintendente,


GUSTAVO HOLLMANN RESTREPO
C.C. No. 2.878.023 de Bogotá
T.P. No. 5903

ASSIGNMENT

441

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Armin Hofmeister, Pfaugasse 16, 55276 Oppenheim, Germany
- 2) Dr. Uwe Heinelt, Mosbacher Straße 54, 65187 Wiesbaden, Germany
- 3) Dr. Hans-Jochen Lang, Rüdeshheimer Straße 7, 65719 Hofheim, Germany
- 4) Prof. Dr. Markus Bleich, Drosselhörn 10, 24226 Heikendorf, Germany
- 5) Dr. Klaus Wirth, Robert-Schumann-Ring 104, 65830 Kriftel, Germany
- 6) Prof. Dr. Michael Gekle, Schießhausstr. 11, 97072 Würzburg, Germany

The Inventors are citizens of: 1) - 6) Germany.

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Substituted 4-phenyltetrahydroisoquinolines, method for the production thereof, the use thereof as medicaments, in addition to a medicament containing same

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and)

anexidades a favor de **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY
(attachments, to **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH** domiciled in D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

1st. _____
(Armin HOFMEISTER)

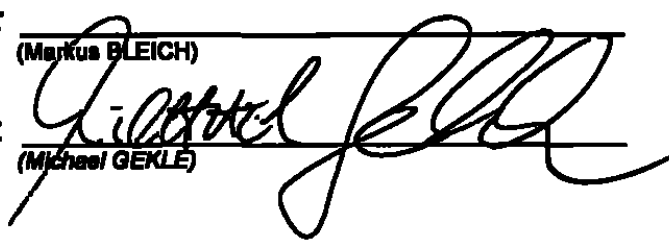
2nd. _____
(Uwe HEINELT)

3rd. _____
(Hans-Jochen LANG)

4th. _____
(Markus BLEICH)

5th. _____
(Klaus WIRTH)

6th. _____
(Michael GEKLE)

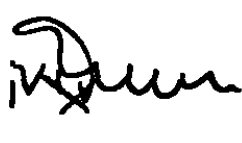


Signature of Assignee

Signed at Frankfurt am Main, GERMANY
On _____

Firma del Cesionario

Firmado en
el _____

ppa. Thichmann 

UR 913/04K

242

Ich beglaube die Echtheit der eigenhändig vor mir
vollzogenen Unterschrift von

Herr Prof. Dr. Michael Gekle,
geboren am 20.03.1963,
wohnhaft Schießhausstraße 11 in 97072 Würzburg,
ausgewiesen durch Personalausweis.

Würzburg, den 21. Juni 2004



Notar

443

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Kirchner

3. In seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel des

Jürgen Kirchner, Notar in Würzburg

Bestätigt

5. In Würzburg

6. am 30. Juli 2004

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 910 a 709

9. Siegel

10. Unterschrift

Der Präsident des Landgerichts:




Peter Schauf



444 8

[Traducción Oficial del Alemán]

REGISTRO NOTARIAL 913/04K

Autentico oficialmente la firma que aparece anteriormente,
la cual fue ejecutada en mi presencia por el

Señor Profesor Dr. Michael Gekle,

quien nació el 20.03.1963,

domiciliado en Schießhausstraße 11 en 97072 Würzburg,

identificado mediante su cédula de identidad.

Würzburg, 21 de Junio del 2004

JÜRGEN KIRCHNER, NOTARIO EN WÜRZBURG

(Firma y Sello Oficial)

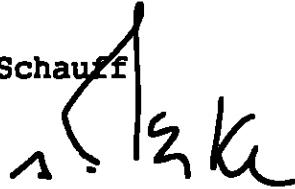
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: El Notario Kirchner
3. En su calidad de: Notario Público
4. Y lleva el sello: De Jürgen Kirchner, Notario en Würzburg

Confirmado

5. En: Würzburg
6. El día: 30 de Julio del 2004
7. Por: El Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 910 a 709
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL EN
WÜRZBURG BAVIERA
10. Firma: El Presidente del Tribunal Regional, Peter Schauz


ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 8433 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Adolf ⁴⁵⁵⁹²⁹Witzke
Cuya firma aparece en el
documento desempeña
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 AUG 17 A 9:37
mas
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

ASSIGNMENT

445

Los suscritos
(We, the undersigned)

- 1) Dr. Armin Hofmeister, Pfaugasse 16, 55276 Oppenheim, Germany
- 2) Dr. Uwe Heinelt, Mosbacher Straße 54, 65187 Wiesbaden, Germany
- 3) Dr. Hans-Jochen Lang, Rüdeshheimer Straße 7, 65719 Hofheim, Germany
- 4) Prof. Dr. Markus Bleich, Drosselhörn 10, 24226 Heikendorf, Germany
- 5) Dr. Klaus Wirth, Robert-Schumann-Ring 104, 65830 Krißel, Germany
- 6) Prof. Dr. Michael Gele, Schießhausstr. 11, 97072 Würzburg, Germany

The Inventors are citizens of: 1) - 6) Germany.

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Substituted 4-phenyltetrahydroisoquinolines, method for the production thereof, the use thereof as medicaments, in addition to a medicament containing same

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH , domiciliada en D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY
(attachments, to AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH domiciled in D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____
El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____
on _____

Inventors:

1 st : <u>Armin Hofmeister</u> (Armin HOFMEISTER)	2 nd : <u>Uwe Heinelt</u> (Uwe HEINELT)
3 rd : <u>Hans-Jochen Lang</u> (Hans-Jochen LANG)	4 th : _____ (Markus BLEICH)
5 th : <u>Klaus Wirth</u> (Klaus WIRTH)	6 th : _____ (Michael GEKLE)

0
Signature of Assignee
Signed at Frankfurt am Main, GERMANY
On _____

0
Firma del Cesionario
Firmado en
el _____

[Signature]

[Signature]

446

ASSIGNMENT

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Armin Hofmeister, Pfaugasse 16, 55276 Oppenheim, Germany
- 2) Dr. Uwe Heinelt, Mosbacher Straße 54, 65187 Wiesbaden, Germany
- 3) Dr. Hans-Jochen Lang, Rüdeshheimer Straße 7, 65719 Hofheim, Germany
- 4) Prof. Dr. Markus Bleich, Drosselhörn 10, 24226 Heikendorf, Germany
- 5) Dr. Klaus Wirth, Robert-Schumann-Ring 104, 65830 Kriftel, Germany
- 6) Prof. Dr. Michael Gekle, Schießhausstr. 11, 97072 Würzburg, Germany

The Inventors are citizens of: 1) - 6) Germany.

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

Substituted 4-phenyltetrahydroisoquinolines, method for the production thereof, the use thereof as medicaments, in addition to a medicament containing same

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y

(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY

(attachments, to **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH** domiciled in D-65929 Frankfurt am Main, GERMANY)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

on _____

Inventors:

1st. _____
(Armin HOFMEISTER)

2nd. _____
(Uwe HEINELT)

3rd. _____
(Hans-Jochen LANG)

4th. _____
(Markus BLEICH)

5th. _____
(Klaus WIRTH)

6th. _____
(Michael GEKLE)

Signature of Assignee

Signed at Frankfurt am Main, GERMANY

On _____

Firma del Cesionario

Firmado en

el _____

ppa [Signature]

[Signature]

Nummer 1050/2004 der Urkundenrolle

Der Notar versichert, daß er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarisation). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Prokurist Dr. Elmar-Michael Wein, Niedernhausen,
2. Handlungsbevollmächtigter Dr. Hans-Jürgen Fischer, Darmstadt,
3. Dr. Armin Hofmeister, Oppenheim,
4. Dr. Uwe Heinelt, Wiesbaden,
5. Dr. Hans-Jochen Lang, Hofheim,
6. Dr. Markus Bleich, Heikendorf,
7. Dr. Klaus Wirth, Kriftel,

werden hiermit beglaubigt.
Sie sind mir persönlich bekannt.

have signed this document.
They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, daß die Personen zu 1) und 2) gemeinsam zeichnungs- und vertretungsberechtigt sind für die

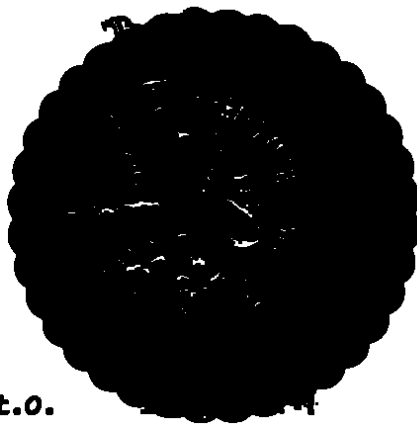
At the same time it is confirmed that the persons 1) and 2) are entitled to jointly sign and represent in legally binding manner the

Aventis Pharma Deutschland GmbH in Frankfurt am Main

laut Eintragung im Handelsregister -HR B 40661-, das vom Notar am 07. Juni 2004 eingesehen wurde, bzw. lt. vorliegender Vollmacht.

according to the Commercial Register -HR B 40661-, which has been inspected by the Notary Public on June 7, 2004, or according to the letter of authorisation, which I have before me.

Frankfurt am Main, den 22. Juni 2004



Friedrich, Notar

Kostenrechnung :

Wert : 10.000,-- EUR
Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.
Gebühr § 150 Kost.O.
Steuer 16 %

13,-- EUR
4,24 EUR
30,74 EUR

Notar

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Klaus Peter Friedrich

3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar

4. als ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main

6. am 23. Juni 2004

7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 91 Ea A 4576

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

Schlitz



Traducción Oficial del Alemán de la autenticación de firmas y la apostilla adjuntas al Documento de Cesión suscrito entre los inventores Armin Hofmeister, Uwe Heinelt, Hans Jochen Lang, Markus Bleich, Klaus Wirth y Michael Gekle y la compañía Aventis Pharma Deutschland GmbH domiciliada en D-65929 Frankfurt am Main, Alemania.

Registro Notarial Número 1050 para el año 2004

El Notario confirma que él le preguntó los firmantes acerca de la existencia de algún eventual impedimento en el sentido del Artículo 3 inciso 1 numeral 7 de la Ley de Notarización. Esta pregunta fue contestada negativamente.

Autentico oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia el día de hoy como las suyas propias por

1. Apoderado Dr. Elmar-Michael Wein, domiciliado en Niedernhausen,.
2. Apoderado Dr. Hans-Jürgen Fischer, domiciliado en Darmstadt,
3. Dr. Armin Hofmeister, domiciliado en Oppenheim,
4. Dr. Uwe Heinelt, domiciliado en Wiesbaden,,
5. Dr. Hans-Jochen Lang, domiciliado en Hofheim,,
6. Dr. Markus Bleich, domiciliado en Heikendorf,
7. Dr. Klaus Wirth, domiciliado en Kriftel.

Todos son conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo se confirma que las personas señaladas en 1) y 2) están autorizadas para actuar conjuntamente en nombre y representación de la compañía

Aventis Pharma Deutschland GmbH
domiciliada en Frankfurt am Main,

según consta en la correspondiente entrada del Registro Comercial HRB 40661 que fue inspeccionada por el suscrito Notario el 07 de Junio del 2004 o según consta en el poder que he tenido a la vista.

Frankfurt am Main, 22 de Junio del 2004

KLAUS PETER FRIEDRICH, NOTARIO EN FRANKFURT AM MAIN

(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 10.000,00 EUROS

Impuesto Artículo 141, 32, 45 Disposición de Imp. 13,50 EUROS

Impuesto Artículo 150 Disposición de Impuestos 13,-- EUROS

16% I.V.A. 4,24 EUROS

Total: 30,74 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario (firma)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Friedrich
3. En su calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial del: Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt am Main
6. El día: 23 de Junio del 2004
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 4576
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL EN
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación: Schlitz



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

455869
Adolf Watzke
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 AUG 17 A 9 38
JES
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.